TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 8
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ Ng VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: **87**/2023/HS-ST
Ngày 29 - 6 - 2023

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ Ng VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 8, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Phúc

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Lê Thị Thúy Hằng

2. Bà Trần Thị Ngọc Hà

- Thư ký phiên tòa:

+ *Tại điểm cầu trung tâm*: Ông Trịnh Sơn Tùng - Thư ký Tòa án nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh.

+ *Tại điểm cầu thành phần*: Ông Dương Quốc Thái - Thư ký Tòa án nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa:

+ *Tại điểm cầu trung tâm*: Ông Trần Đức Khuê - Kiểm sát viên.

+ *Tại điểm cầu thành phần*: Ông Nguyễn Khắc Vũ - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 6 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 79/2023/TLST-HS ngày 28 tháng 4 năm 2023 theo hình thức trực tuyến, gồm 02 điểm cầu: Điểm cầu trung tâm đặt tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh; điểm cầu thành phần đặt tại Trại tạm giam Chí Hòa (T30), Công an Thành phố Hồ Chí Minh, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 142/2022/QĐXXST-HS ngày 14 tháng 6 năm 2023, đối với bị cáo:

Nguyễn Hoàng Ng; sinh năm 1977, tại TV; nơi cư trú (Nơi đăng ký thường trú: Ấp RS, xã NL, huyện DH, tỉnh TV; chỗ ở: Không có nơi cư trú ổn định); nghề nghiệp: Tài xế; trình độ học vấn: 7/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Phật giáo; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn B và bà Lâm Thị S; có vợ và 02 con, con lớn sinh năm 2001, con nhỏ sinh năm 2006; tiền án, tiền sự: Không; bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 14/02/2023 đến nay. (có mặt tại phiên tòa tại điểm cầu thành phần)

- *Bị hại:* Bà Hồ Thị H, sinh năm: 1955; nơi cư trú (nơi đăng ký thường trú: Không; chỗ ở: Phòng trọ số 1, nhà trọ số 35B RCBL, Phường B, Quận Y, TP.HCM). (đã chết ngày 19/9/2019)

Người kế thừa quyền và nghĩa vụ tố tụng của bị hại: Chị Phạm Ngọc Bình, sinh năm: 1983; nơi cư trú (nơi đăng ký thường trú: Ấp Đắc Thế, xã HĐK, huyện CT, tỉnh ST; chỗ ở: Phòng trọ số 1, nhà trọ số 35B RCBL, Phường B, Quận Y, TP.HCM), là con ruột của bị hại Hồ Thị H. (vắng mặt)

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:*

1. Anh Trần Văn Th, sinh năm: 1985; nơi cư trú (nơi đăng ký thường trú: Ấp TH, xã TMT, huyện CP, tỉnh AG; chỗ ở: Nhà trọ không số, đường RCBL, Phường B, Quận Y, TP.HCM). (vắng mặt)

2. Em Lê Thị N.H, sinh năm: 2012; nơi cư trú (nơi đăng ký thường trú: Ấp SĐL A, xã TX, huyện CT A, tỉnh HG; chỗ ở: Phòng trọ số 1, nhà trọ số 35B RCBL, Phường B, Quận Y, TP.HCM). (vắng mặt)

Người đại diện hợp pháp của em N.H: Ông Lê Văn C, sinh năm: 1983; nơi cư trú: Xã TX, huyện CT A, tỉnh HG (là cha ruột). (vắng mặt)

3. Anh Trần Văn S, sinh năm: 1998; nơi cư trú: Ấp TH, xã Thạnh MT, huyện CP, tỉnh AG. (vắng mặt)

4. Anh Lâm Văn D, sinh năm: 1982; nơi cư trú: Khóm 3, thị trấn ĐA, huyện TC, tỉnh TV. (vắng mặt)

NỘI DUNGHĨA VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dunghĩa vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Hoàng Ng được Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên thương mại dịch vụ vận tải Định An (viết tắt là Công ty TNHH MTV TMDV Định An) do anh Lâm Văn D làm giám đốc, nhận vào làm việc với nhiệm vụ là tài xế. Vào khoảng 13 giờ 00 phút, ngày 19/9/2019, Ng được giao nhiệm vụ điều khiển xe ô tô biển số 84C - 029.60 đi cùng Lê Thanh Phong và Nguyễn Văn Hiếu chở cá lóc, lưu thông từ tỉnh Trà Vinh đến khu vực chợ BĐ, Phường B, Quận Y, TP.HCM để giao hàng. Đến khoảng 16 giờ 40 phút, cùng ngày 19/9/2019, khi Ng điều khiển xe ô tô biển số 84C - 029.60 lưu thông trên đường QTL, Phường B, Quận Y (hướng từ ngã ba đường Nguyễn Văn Linh với đường QTL về ngã ba đường A với đường QTL), cách sân trước của chợ cá giữa nhà lồng D và F chợ BĐ, Phường B, Quận Y khoảng 25m, Ng bật đèn xi nhan phải rẽ vào chợ cá thì phần bên phải phía trước xe ô tô va chạm với phía sau bên trái xe mô tô biển số 67D1-126.13 do anh Trần Văn Th điều khiển chở phía sau là em Lê Thị N.H và bà Hồ Thị H (là bà ngoại của em N.H), khi đó anh Th đang lưu thông cùng chiều tại làn đường bên phải (làn đường dành cho xe mô tô). Va quẹt xảy ra làm bà H chấn thương chết tại chỗ, còn anh Th và em N.H được người dân đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện huyện Bình Chánh.

Lúc này, anh Đinh Trí Thức (là bảo vệ chợ Bình Điền) đang đứng tại nhà lồng F thì nghe tiếng va chạm giao thông nên đến kiểm tra và trình báo sự việc cho Công an Phường 7, Quận 8. Công an Phường 7, Quận 8 tiếp nhận tin báo, lập hồ sơ ban đầu và chuyển đến Cơ quan cảnh sát điều tra Công an Quận 8 thụ lý giải quyết theo thẩm quyền.

Tại bản kết luận giám định pháp y tử thi số 1214/TT.19 ngày 23/10/2019, Trung tâm Pháp y - Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh kết luận nguyên nhân chết của bà Hồ Thị H là do đa chấn thương.

Tại bản kết luận số 5113/C09B ngày 03/12/2019, Phân Viện khoa học hình sự - Bộ Công an khu vực phía nam kết luận: Dấu vết phía trước xe ô tô biển số 84C-029.60 (trượt xước, mất sơn màu trắng phía dưới bên phải cản trước; trượt xước mặt ngoài bên trái ống kim loại phía dưới gầm đầu xe) có chiều hướng từ trước về sau, từ phải sang trái phù hợp dấu vết trượt xước, vỡ, biến dạng phía sau bên trái xe mô tô biển số 67D1-126.13 (Cụm đèn sau, để chân, bám chất màu trắng ốp nhựa màu đen) các dấu vết có chiều từ sau về trước, từ trái sang phải. Trên cơ sở cơ chế hình thành dấu vết và hồ sơ vụ tai nạn giao thông đường bộ nêu trên, xác định: Bên phải phía trước xe ô tô biển số 84C - 029.60 va chạm với phía sau bên trái xe mô tô biển số 67D1-126.13.

Hiện trường xảy ra va chạm giao thông là đường QTL và đường vào sân chợ cá Bình Điền, giữa nhà lồng D và F thuộc Phường 7, Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh. Đường QTL là đoạn đường thẳng được trải nhựa bê tông, có nơi lồi lõm được áp dụng thành hai chiều lưu thông, có dãy phân cách bằng bê tông ở giữa. Phần đường xảy ra va chạm là phần đường bên phải, hướng từ đường Nguyễn Văn Linh về đường A. Phần đường này có ba làn đường lưu thông và có hai vạch sơn không liên tục. Độ rộng phần đường này là 11m1. Phần đường vào giữa sân chợ cá Bình Điền giữa nhà lồng D và F được trải bê tông bằng phẳng. Tại hiện trường, lấy mép đường bên phải từ đường Nguyễn Văn Linh về đường A, rẽ vào sân chợ cá Bình Điền, giữa nhà lồng D và E làm mép đường chuẩn để đo khám các dấu vết, đơn vị được tính bằng mét "m". Lấy trụ điện KH: Bình Điền/25 bên mép đường chuẩn làm cột mốc cố định tại hiện trường, từ tâm của trụ đèn đo đến tâm trục bánh đôi cuối bên phải của xe ô tô tải mang biển số: 84C-029.60 là 14m và đo ra mép đường chuẩn là 0m6. Vị trí của nạn nhân chết sau tai nạn nằm ở phía sau dưới đuôi xe ô tô tải mang biển số: 84C-029.60, từ vị trí của nạn nhân chết đo ra mép đường chuẩn là 1m2. Xe ô tô tải mang biển số: 84C - 029.60 dừng tại sân trước của chợ cá Bình Điền. Bên phải xe mô tô mang biển số 67D1-126.13, đầu xe ô tô hướng về giữa sân chợ cá nhà lồng D và F, đuôi xe ô tô hướng về mép đường chuẩn. Từ tâm trục bánh trước bên trái của xe ô tô đo ra mép đường chuẩn là 11m9. Từ tâm trục bánh đôi giữa bên trái của xe ô tô đo ra mép đường chuẩn là 5m9. Từ tâm trục bánh đôi cuối bên trái của xe ô tô đo ra mép đường chuẩn là 4m6. Từ tâm trục bánh đôi giữa bên trái của xe ô tô đo đến trục bánh sau bên trái xe ô tô là 2m4. Vết cày xe mô tô nằm phía sau, sát mép đường chuẩn bên trái xe ô tô. Từ điểm đầu của vết cày đo đến gác chân phía trước bên trái của xe mô tô là 6m1 và đo ra mép đường chuẩn là 0m2. Xe mô tô nằm ngã nghiêng bên phải sau va chạm, bên trái xe ô tô trên đường vào sân trước của chợ, đầu xe mô tô hướng về giữa sân chợ, giữa nhà lồng D và F, đuôi xe hướng về mép đường chuẩn, từ tâm trục bánh trước bên trái của xe mô tô đo ra mép đường chuẩn là 7m5, từ tâm trục bánh sau bên trái của xe mô tô đo ra mép đường chuẩn là 6m3. Do nạn nhân Trần Văn Th và Lê Thị N.H được đưa đi cấp cứu sau tai nạn nên không mô tả vị trí hai nạn nhân trên.

Nguyên nhân xảy ra va chạm dẫn đến chết người có lỗi hoàn toàn do Nguyễn Hoàng Ng vi phạm quy tắc giao thông, chuyển hướng xe thiếu quan sát để bên phải phía trước xe ô tô biển số 84C - 029.60 va chạm với phía sau bên trái xe mô tô biển số 67D1-126.13 do Trần Văn Th điều khiển chở Lê Thị N.H và Hồ Thị H lưu thông cùng chiều làm bà H tử vong, hành vi của Ng đã vi phạm khoản 5 Điều 4; khoản 1 Điều 9 và khoản 2 Điều 15 Luật giao thông

đường bộ. Anh Trần Văn Th điều khiển xe mô tô không có giấy phép lái xe, có nồng độ cồn trong máu vượt mức cho phép, đã vi phạm khoản 8 Điều 8; điểm b khoản 2 Điều 58 và điểm a khoản 2 Điều 59 Luật giao thông đường bộ với lỗi vi phạm hành chính.

Ngày 24/9/2022, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an Quận 8 ra quyết định khởi tố vụ án, khởi tố bị can đối với Nguyễn Hoàng Ng để điều tra làm rõ về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ". Do Ng bỏ trốn nên ngày 23/12/2022 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 8 ra quyết định truy nã đối với Ng. Đến ngày 14/02/2023, Nguyễn Hoàng Ng đến Công an Phường 7, thành phố Trà Vinh, tỉnh Trà Vinh đầu thú và khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, lời khai của Ng phù hợp với các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Việc tạm giữ, xử lý vật chứng:

- 01 (một) xe ô tô biển số 84C - 029.60 số khung: RLEFVM34WF7000086, số máy: 6HK1666651 tại Phòng PC08 – Công an Thành phố Hồ Chí Minh do anh Lâm Văn D (giám đốc Công ty TNHH MTV TMDV Vận Tải Định An) đứng tên chủ sở hữu. Ngày 19/9/2019, Ng được nhận vào làm tài xế và được giao nhiệm vụ điều khiển xe ô tô biển số 84C - 029.60 chở cá lóc, lưu thông từ tỉnh Trà Vinh đến khu vực chợ BĐ, Phường B, Quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh để giao hàng thì gây ra vụ tai nạn trên. Do xe ô tô và giấy tờ xe là tài sản hợp pháp của anh D nên ngày 18/11/2019, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an Quận 8 ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại cho anh D và anh D không có yêu cầu, ý kiến gì về việc tạm giữ, xử lý phương tiện, vật chứng.

- 01 (một) xe mô tô biển số 67D1-126.13 do anh Trần Văn Thăng (là anh ruột của anh Th) đứng tên chủ sở hữu. Vào tháng 8/2019, anh Thăng đưa xe mô tô trên cho anh Trần Văn S (là con ruột của anh Thăng) sử dụng làm phương tiện đi học. Vào khoảng 16 giờ 00 phút, ngày 19/9/2019, anh Th mượn xe mô tô trên của anh S điều khiển chở bà H đến trường tiểu học An Phú Tây 2 đón cháu là Lê Thị N.H. Đây là tài sản hợp pháp anh Trần Văn S nên ngày 24/9/2022, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an Quận 8 ra quyết định xử lý vật chứng bằng hình thức trả lại xe cho anh S và anh S không có yêu cầu, ý kiến gì về việc tạm giữ, xử lý vật chứng.

- 01 (một) giấy phép lái xe hạng C số 840122001439 do Sở Giao thông vận tải – Thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 04/01/2017 mang tên Nguyễn Hoàng Ng.

- Đối với 01 USB do anh Đinh Tri Thức giao nộp chứa đoạn video quay lại toàn bộ vụ tai nạn giao thông nêu trên.

Trách nhiệm dân sự: Sau vụ việc, Nguyễn Hoàng Ng đã bồi thường tiền mai táng cho gia đình bị hại với số tiền 165.000.000 đồng và gia đình bị hại không có yêu cầu gì thêm. Ngày 08/11/2019, anh Lâm Văn D thay Ng bồi thường cho anh Trần Văn Th số tiền 17.400.000 đồng và anh Th không có yêu cầu gì thêm, anh Th từ chối giám định tỷ lệ tổn thương có thể. Riêng em Lê Thị N.H và người đại diện hợp pháp không yêu cầu Nguyễn Hoàng Ng bồi thường thiệt hại và từ chối giám định tỷ lệ tổn thương cơ thể.

Tại bản Cáo trạng số 89/CT-VKS-Q8 ngày 25/4/2023, Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh truy tố bị cáo Nguyễn Hoàng Ng về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo Nguyễn Hoàng Ng về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ". Sau khi phân tích, đánh giá tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017), xử phạt bị cáo Nguyễn Hoàng Ng từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù.

Về trách nhiệm dân sự: Do người kế thừa quyền và Nghĩa vụ tố tụng của bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại gì thêm nên không xem xét. Về xử lý vật chứng, đề nghị trả lại cho bị cáo 01 giấy phép lái xe hạng C số 840122001439 do Sở Giao thông vận tải – Thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 04/01/2017 mang tên Nguyễn Hoàng Ng.

Bị cáo không có ý kiến tự bào chữa, tranh luận; bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội, ăn năn hối cải và xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dunghĩa vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Quận 8, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về các hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận hành vi phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai người làm chứng và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, xác định: Vào khoảng 16 giờ 40 phút, ngày 19/9/2019, tại khu vực đườngQTL và đường vào sân chợ cá Bình Điền, giữa nhà lồng D và F thuộc Phường 7, Quận 8 Thành phố Hồ Chí Minh, bị cáo Nguyễn Hoàng Ng có hành vi điều khiển xe ô tô biển số 84C - 029.60 vi phạm quy tắc giao thông, chuyển hướng xe thiếu quan sát để bên phải phía trước xe ô tô do mình điều khiển va chạm với phía sau bên trái xe mô tô biển số 67D1-126.13 do anh Trần Văn Th điều khiển chở phía sau em Lê Thị N.H và bà Hồ Thị H, lưu thông cùng chiều dẫn đến va chạm giao thông, hậu quả làm bà H chết tại chỗ, anh Th và em N.H bị thương tích.

[3] Điều 260 của Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017) quy định về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" như sau:

1. Người nào tham gia giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ gây thiệt hại cho người khác thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 30.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm.

a) Làm chết người;

...

5) Người phạm tội còn có thể bị cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm.

[4] Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự. Khi tham gia giao thông, bị cáo điều khiển xe chuyển hướng thiếu quan sát làm xảy ra vụ va chạm giao thông, hành vi của bị cáo Nguyễn Hoàng Ng đã vi phạm khoản 5 Điều 4; khoản 1 Điều 9 và khoản 2 Điều 15 Luật Giao thông đường bộ, hậu quả làm chết 01 người. Như vậy, Hội đồng xét xử có căn cứ xác định hành vi của bị cáo Nguyễn Hoàng Ng đã đủ yếu tố cấu thành tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ", tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

[5] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, gây ảnh hưởng xấu đến việc giữ gìn trật tự an toàn giao thông. Xét tính nghiêm trọng của tội phạm mà bị cáo đã thực hiện, cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định bằng hình phạt tù có thời hạn nhằm cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người có ích, có ý thức tuân theo pháp luật và các quy tắc của cuộc sống, ngăn ngừa phạm tội mới; đồng thời phòng ngừa và đấu tranh chống tội phạm trong xã hội.

[6] Sau khi phạm tội, bị cáo bỏ trốn, điều này đã gây khó khăn, cản trở cho cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó, Hội đồng xét xử cũng xem xét để quyết định hình phạt phù hợp với thái độ chấp hành pháp luật của bị cáo.

[7] Cáo trạng Viện kiểm sát truy tố bị cáo về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" là có cơ sở, đúng người, đúng tội. Mức hình phạt mà Viện kiểm sát nhân dân Quận 8 đề nghị áp dụng đối với bị cáo là phù hợp, tương xứng với tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội nên có căn cứ chấp nhận. Tuy nhiên, trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo đã bồi thường khắc phụ hậu quả cho phía bị hại; bị cáo có nhân thân tốt, phạm tội lần đầu; người kế thừa quyền và Nghĩa vụ tố tụng của bị hại đã được bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả và có đơn xin bãi nại cho bị cáo. Do đó, Hội đồng xét xử áp dụng các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) để giảm nhẹ một phần hình phạt đối với bị cáo.

[8] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) thì bị cáo còn có thể bị cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm. Xét thấy bị cáo cũng bị cơ quan điều tra tạm giữ giấy phép lái xe của bị cáo từ tháng 9 năm 2019 đến nay để đảm bảo bị cáo không điều khiển ô tô tham gia giao thông nên không cần thiết phải áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[9] Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra, người kế thừa quyền và Nghĩa vụ tố tụng của bị hại đã được bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả đồng thời có đơn xin bãi nại cho bị cáo và không có yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét. Anh Trần Văn Th và em Lê Thị N.H, người đại diện hợp pháp của em N.H từ chối giám định thương tật và không yêu cầu bồi thường thiệt hại nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[10] Về xử lý vật chứng:

+ 01 (một) xe ô tô biển số 84C - 029.60 và giấy tờ xe là tài sản hợp pháp của anh Lâm Văn D nên ngày 18/11/2019, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an Quận 8 ra Quyết định xử lý đồ vật trả lại cho anh D nên Hội đồng xét xử không xem xét.

+ 01 (một) xe mô tô biển số 67D1-126.13 là tài sản hợp pháp anh Trần Văn S nên ngày 24/9/2022 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an Quận 8 ra Quyết định xử lý vật chứng bằng cách trả lại cho anh S nên Hội đồng xét xử không xem xét.

+ 01 (một) giấy phép lái xe hạng C số 840122001439 do Sở GTVT - TP. Hồ Chí Minh cấp ngày 04/01/2017 mang tên Nguyễn Hoàng Ng, đây là giấy tờ hành chính của bị cáo nên trả lại cho bị cáo.

+ Đối với 01 USB do anh Đinh Tri Thức giao nộp chứa đoạn video quay lại toàn bộ vụ tai nạn giao thông nêu trên, anh Thức không yêu cầu nhận lại và USB này có giá trị chứng minh tội phạm nên cần tiếp tục lưu giữ theo hồ sơ vụ án.

[11] Anh Trần Văn Th có hành vi điều khiển xe mô tô nhưng không có giấy phép lái xe, có nồng độ cồn trong máu vượt mức quy định, đã vi phạm khoản 8 Điều 8; điểm b khoản 2 Điều 58 và điểm a khoản 2 Điều 59 Luật giao thông đường bộ, thuộc trường hợp vi phạm hành chính. Tuy nhiên, thời hiệu xử phạt vi phạm hành chính đã hết nên không có căn cứ để xử lý.

[12] Về án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thườngnghĩa vụ Quốc hội, bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Xử phạt bị cáo Nguyễn Hoàng Ng 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù, về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ". Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 14/02/2023.

- Căn cứ vào Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) và Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Trả lại cho bị cáo Nguyễn Hoàng Ng: 01 (một) giấy phép lái xe hạng C, số 840122001439 do Sở Giao thông vận tải Thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 04/01/2017 đứng tên Nguyễn Hoàng Ng.

(Theo Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 17/4/2023).

- Căn cứ vào các điều 135, 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thườngnghĩa vụ Quốc hội.

Buộc bị cáo Nguyễn Hoàng Ng nộp 200.000 (hai trăm ngàn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, tính kể từ ngày tuyên án. Người kế thừa quyền và Nghĩa vụ tố tụng của bị hại, người có quyền lợi, Nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt tại phiên toà có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, tính từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:
- Bị cáo;
- VKS ND Quận 8;
- VKS ND TP. HCM;
- CQ ĐT CA Quận 8;
- CQ THA HS CA Quận 8;
- Nhà tạm giữ CA Quận 8;
- Chi cục THA DS Quận 8;
- Người tham gia tố tụng khác;
- TA ND TP.HCM;
- Sở Tư pháp TP.HCM;
- PC53;
- Lưu: HS, VT.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thị Phúc